

MURAVIDEK

Murántul és Muraköz heti értesítője
Informativni tednik za Prekmurje in Medjimurje

Előfizetési ára: Belföldön negyedévre 15 Din., félre 30 Din egész évre 60 Din. Minden más európai államban csak előre fizetve s legalább fél évre 40 Din., egész évre 80 Din. Amerika bármely államába csak egy évre és előre fizetve két (2) USA Dollár.

Hirdetési ár □ cm-ként: Szövegközt és nyílttér 1.25 Din., rendezés 0.75 Din., apróhirdetés 0.50 Din és az illeték; többszörinél engedmény. -- Hirdetéseket kizárólag a „Prekmurska Tiskarna“ veszi fel és számolja el.

Csekk számla száma: 12980.

Megjelenik minden vasárnap. Előfizetési bérlet a kifejezett felmondásig fennáll.

Reklamációk: előfizetési ügyben a kiadó hivatalához, hirdetési ügyben a nyomdához és szerkesztési ügyben a felelős szerkesztőhöz küldendők.

Kéziratok, melyek nem adatnak vissza, legkésőbb minden kedd (apró hirdetés minden szerda) d. e. 10 óráig küldendők be kizárólag „Muravidék“ szerk. M. Sobota“ címre.

Szerkesztő — tulajdonos
KÜHAR ISTVÁN.

X. Évf.

Murska Sobota, 1931. május 24.

21. Szám.

A francia elnökválasztás.

Versaillban május tizenharmadikán választották meg újabb hét évre a francia köztársaság elnökét. A köztársaság fennállása óta most választották a tizenharmadik elnököt.

A kastély előtt, amelyben a szavazás történt, négyezer főnyi katonaságot helyeztek el a kastélyt tiszteres katonai kordon vette körül. A kastélykertben tábori tűzértség helyezkedett el, hogy az elnökválasztás eredményének kihirdetése után az új elnök tisztelgésére megadja az üdvözléseket.

A kíváncsiság a választás iránt óriási volt. A világ minden részéből sok újságíró jött össze, a közönség nagy része természetesen nem jutott a szavazó terembe, amelynek befogadó képessége aránylag csekély. Arra való tekintettel, hogy az alkotmány értelmében a gyűlésnek nyilvánosnak kell lennie, régi szokás szerint tizenhét, igazolvánnyal nem rendelkező nézőt is beengedtek a karzatra.

A választás eredményére a szavazás megkezdése előtt következtetni nem lehetett, az egyes csoportok magatartása miatt.

Détután két órára megtelt a kongresszusi terem s tíz perc múlva megkezdődött a szavazás.

Az első szavazás szenzációja: Briand kisebbségben maradt.

A szavazás eredménye: Doumer 442, Briand 401, Hennessy 15, Cachin 10, Doumergue 7, Riclin 6, s még pár szavazat egyesekre; összesen 901 érvényes és négy érvénytelen szavazatot adtak le a nemzetgyűlés tagjai.

Miután így abszolút többséget egyik jelölt sem ért el, újra szavaztak a képviselők és a szenátusok. A francia politikát azonban már az első szavazással óriási csatlódás érte, mert biztosra vette a többség Briand győzelmét. Maga Briand, a külügyminiszter döbönt meg legjobban s az eredmény, illetve a csatlakozás annyira elkédtelenítette, hogy még a második szavazás előtt visszalépett a jelöltségtől, sőt kijelentette, hogy lemond a külügyi tárcáról is, Genfben sem megy el, a páneurópa bizottság

elnöki méltóságát elhagyja és teljesen visszalép a politikától.

A második szavazás eredménye: 504 szavazat Doumer Pál szenátusi elnök javára, Marand szocialista jelölt javára 334 szavazat, a többi pedig megoszlott különféle képpen — 10 szavazó lap üres volt.

Az új elnök tehát Doumer Pál, a szenátus eddigi elnöke lett.

Kétségtelen, hogy az elnökválasztás, illetve Briand bukása

ugy a francia belpolitikában, mint következésképpen a világpolitikában, nagy változást fog előidézni s minden irányban éreztetni fogja hatását.

Doumer elnök, — aki most hetvennégy éves, — megválasztása után fogadta a sajtó képviselőit s kijelentette, hogy Franciaország hű marad ahhoz a béképolitikához, amelyet eddig folytatott s amelyet a parlament eddig is helyeselt.

Döntő tárgyalások Genfben.

Elkészült Briand gazdasági terve, amelyről eddig megbízható forrásból a következőket sikerült megtudni:

Az ipari államok: Németország, Franciaország, Belgium, Ausztria, Csehszlovákia, Olaszország és esetleg Anglia átveszik az agrár államok: vagyis Magyarország, Lengyelország, Románia, Jugoszlávia és Bulgária terméskéfélegét preferenciális vámrendszer alapján. Ez a termés kéféleg nem olyan nagy, hogy nagyobb mértékben károsítaná a tengerentúli gabona exportáló államokat.

Az agrár államok viszont mérsékelnék bizonyos iparcikkek vámtarifáját. Az európai ipari államok meg egyeznének a termelés korlátozásában és a piacok felosztásában; munka napjukat nyolc óra alá szállítanák le és egyben mérsékelnék és egységesítenék vámtarifájukat. Az ipari és mezőgazdasági hitelről nemzetközi egyezmények gondoskodnának. A Kisántant államok valószínűleg helyeslik majd a tervet, míg Anglia és Olaszország magatartása tisztázatlan. Genfben nagy fontosságú tárgyalások várhatók. Franciaország vezető szerepe a Népszövetségben veszélyben forog.

Politikai hírek.

Megjelent a jugoszláv pénzről szóló törvény. Ófelsége a király aláírta a jugoszláv pénzről szóló törvényt. Eszerint a pénzegység a dinár, amelynek értéke megfelel 26.5 milligramm tiszta arany értékének. A bankjegy kibocsátás a Narodna Banka joga, amely köteles fedezetről gondoskodni. E fedezet harmincöt százaléknak kell lenni. A pénzügyminiszterium hatszázötven millió dinár értékben nikkell, réz, alumínium és ezüst váltó pénzt verethet. A régi arany és ezüst pénz megszűnik törvényes lenni. E törvény 1931. június 28-án lép érvénybe. — Ófelsége ukázt irt alá, amely szerint Nikolicz Milán miniszterelnökségi vezértitkárt nevezi ki dunai banná. Az új bann noviszádi hadbíró tábornok volt, tíz esztendeig tartózkodott Noviszádon és kitűnően ismeri a vajdasági viszonyokat. — A földművelésügyi miniszteriumban konferencia volt a mezőgazdasági kamarák és a földműves iskolákról.

Moszkvából irányítják a madridi zavargásokat. A zavargások a

vidékekre is kiterjednek, ahol már is több kolostort felgyújtottak. A Vatikán tiltakozik a spanyolországi vallásüldözések ellen. Angliában tudni vélik, hogy a spanyolországi zavargásokat Moszkvából pénzelik. A pénz a londoni kommunista központból megy Buenos Airesbe s onnan akadálytalanul Spanyolországba. Gyűjtogatás folytán eddig több mint tíz zárda hamvadt el s a rendőrség több helyen sortűzzel számos gyűjtogatót agyon is lött. A kormány elhatározta, hogy a kommunista üzelmeknek erélyesen véget vet s azért már eddig is sok kommunistát letartóztattak. Zamora miniszterelnök hitbuzgó katolikus s nagyon lehangolta őt a katolikus üldözés Spanyolországban.

Angol-olasz közeledés. Londoni diplomáciai körökben úgy tudják, hogy Anglia és Olaszország között nemcsak a tengeri leszerelés kérdésében, hanem a német-osztrák vámunió és a többi fontos külpolitikai kérdések tekintetében is szorosabb közeledés történt.

Franciaország. Drámai jelenségek közben vontatott vissza Briand lemondását a külügyminiszterségről. Az első miniszter tanácson Briand bejelentette, hogy az elnökválasztással kapcsolatban szenvedett kudarca után, amelyet leplezetlenül beismer, lemond állásáról. A köztársasági régi és új elnök, valamint a kabinet tagjainak kérésére egyelőre visszavonta lemondását s el is utazott Genfben, hogy ott az Európa bizottság ülésén elnököljön, — de valószínű, hogy Genfből hazatérve mégis csak le fog mondani a külügyminiszteri állásról.

Az orosz szovjet Frilliser, a legrettegettebb cseka vezért Spanyolországba rendelte, s felszólítja a spanyol kommunista pártot, hogy minden eszközzel segítsék elő a nép és a munkások forradalmát. Felszólítja és biztatja a parasztokat, hogy haladéktalanul foglalják el a földeket maguknak. A zavargásokat mindenütt szitják a kommunisták.

Osztrák-német olasz antant. Rómában tárgyalások folytak, hogy a német-osztrák vámuniót kiterjesszék Olaszországra is és ehhez az egyesüléshez kapcsolódna még Magyarország is. Némely politikai körökben úgy vélik, hogy ez a gazdaságpolitikai egyesülés mérsékelőleg hatna a német-osztrák vámunió által felidézett ideges állapotra.

Magyarországon képviselő választások lesznek. A készülődések már megindultak, a jelöltek már szorgalmasan látogatják a kerületeket. A választás időpontja még nincs kitűzve, mert a parlament még nincsen felosztatva.

Újabb hírek Habszбург restaurációról. Francia forrásból származó hírek szerint dr. Schöber osztrák alkancellár és gróf Bethlen István magyar miniszterelnök között megbeszélések voltak egy dunai monarchia érdekében. Ezzel kapcsolatban az is hírtik, hogy Zita exkirályné ellátogatna Ravennába, Olaszországba, ahol az olasz királlyal találkozna. Ez a látogatás pedig Ottó házasságát készítene elő a legfiatalabb olasz királyleánnyal arra az esetre, ha Ottó elfoglalná a magyar királyi trónt. Mindezeket a híreket Budapesten megcáfolták azzal, hogy ezek a kérdések most egyáltalában nem aktuálisak.

Spanyolországban Madrid fővárosban erős összeütközések voltak királysági és köztársasági érzelmű lakosság között. Több királysági halált lelte. A kormány ostromállapotba helyezte a fővárost.

Anyai szeretet.

Hári Lipót ev. lelkész.

Megenyhült az idő, megelevenednek az utcák, terek, úgy falun, mint városban, sápadt, ványadt-képző gyermekek mozognak a gyalogjárókon. Kutató szemünk a szülőt keresi mellettük, de csak cselédet látunk. Hová lettek ők, merre vezérik őket utaik, ki tudná mindazt felsorolni? Az egyik szónokol, a másik banketton menti a gyermekeket, a harmadik a kávéházban szövi gondolatait az emberiség erkölcsi felsegélyezéséről, a negyedik csak a divatnak hódol és még a többi... Csak ott nincsenek a legtöbben, ahová az anyai hivatás parancsolja őket. Nem elég a gyermekeknek csupán testi életet adni, mikor az főképpen a lelki után sóvárog. Mint a fejlődő növényzet tavasszal a napsugarat keresi, úgy vágyódik az anyai szeretet éltető melegére a kis gyermek fejlődő lelke is. Nincs lény a világon, aki pótolni tudná szeretetével a jó anyai szívet, ami, hogy mit jelent, csak azok tudják igazán, akik azt korán elvesztették.

A könyvek-könyve lépten-nyomon figyelmeztet az emberi kötelességekre, amelyeknek legnemesebbike gyermekeink iránt való szeretet. Erre vonatkozólag legjobban megragadta figyelmemet Pál apostol intése, amikor azt mondja: „Ha pedig valaki az övéiről és főképpen az ő házanépéről gondot nem visel, a hitet megtagadta és rosszabb a hitelennél.” Nem csupán a testről való gondoskodást tartalmazza ez, hanem és főleg a lelki szükségletek kielégítését. Egy gyermek jövője mindig az anyai munkája, mert azt a kis gyermeki lelket jórészt az anyai alakítja valamilyen irányban. A gyermek lelke egy csodálatos finomságú hangszer, minden gyermeké más és más, azért, ki ezen játszani akar, annak türelmesnek, finomlelkűnek kell

lenni, hogy a hangszer legcsekélyebb rezgését is észrevegye. A szerető anya gondos befolyása átkarolja az ember egész életét, hisz ő virraszt álmunk felett, lázas gondolataink közepette az ő hűsítő keze takarja homlokunkat, az ő szerető szava lelkesít az élet küzdelmeiben is.

Szeretet tartja össze a világot, ez sugárzik a jó anya szeméből, minden pillantásából, amely bennünket minden szép és jó követésére buzdít, hogy ezáltal az igazság útján járjunk. Az anyai első nevelése arra a fogékony, romlatlan kis teremtségre végtelen befolyást gyakorol, mivel a jó és éretny anyai szeretet mintegy belehelyezi a gyermeket. De nem kell becézgetni, mert az örökös cifrálgatás, kényeztetés elrontja a gyermeket és mikor testileg emberré válik, színi benne lesz a hibákban, amelytől megszabadulni a legtöbben nem tudnak. Nemcsak érezni kell ezt, hanem jól és helyesen cselekedni is. Ezt pedig kevesen tudják a közéletben, de a nők, az anyák annál inkább megvalósíthatják a családi tűzhely melegénél. Lárma, zaj nem szükséges ehhez, sőt éppen csend, amely a lelket vigasztalja, a munkában megbillent lélekegyensúlyt helyreállítja. Azért figyelmeztet bennünket Pál apostol: „A szentségtelen üres lármákat pedig kerüld, mert mind nagyobb istentelenségre növekednek.

Ilyen munkára pedig csak a szeretet képes, amit az édes anya olt belénk, vagyis az az éretny, amely az embert igazán Isten hasonmásává teszi tehát valódi emberré. Egyedül csak ez boldogíthatja az embert ezen a földön, ez óvhatja meg a szívben a fiatalság tavaszát, a szelidség vonását, az öregkor örömeit. Bármilyen magasra emelkedhetik valaki esze, tehetsége vagy szerencséje révén, de igazán nagy csak annyiban lesz, amennyiben szeretni tud. Szeretet nélkül csak

olyan a nagysága, mint a magas hegyeké, minél magasabbra emelkednek, annál kopárabbak. Messze ellátszanak, de az élet, a remény távol maradnak, mert nincs tápláló talaj, nincs biztató meleg. A források is, amelyek belőlük fakadnak, nem maradnak ott, eltávoznak messze vidékekre, alá a völgyekbe, ahol virul az élet, hevit a szeretet. Aki nem szeret, az viszont nem szeretettetik.

Azért keresztény anyák, ne a világ hiúságait, ne csak a divatot majmoljátok, nem a gépkocsi kormánykerekénél van a ti helyetek, hanem gyermekeiteket, övéiteket szeressétek, vessétek el a magot, amelyből e földi és a jövő élet virágzó fája fakad. Az eredmény egy új világ, a béke, a szeretet, az istenfélelem országa lesz, ahol egymást megértő lelkek az örök szeretet jegyében egyesülnek. Ez lesz a világbéke kezdete.

HIREK.

HETI NAPTÁR

1931. MÁJUS hó 31 nap 22 hét.

Hó és hét napjai	Róm. kath.	Protestáns
24 Vasár.	Pünkösd vas.	Pünkösd v.
25 Hétfő	Pünkösd hétfő	Pünkösd h
26 Kedd	N. Fülöp	Eduard
27 Szerda	János	Ludolf
28 Csüt.	Vilmos	Wilhelm.
29 Péntek	Maximus	Maximin
30 Szomb.	Nándor	Wigand

Vásárok:

26. Ljutomer, G. Radgona, 28. Puconci

Kereskedelmi árak:

100 kg.	Buza	Din.	165—
"	Rozs	"	160—
"	Zab	"	200—
"	Kukorica	"	130—150
"	Köles	"	150—
"	Hajdina	"	150—
"	Széna	"	100—130
"	Bab cseres.	"	200—
"	Vegyes bab	"	150—

A Szentlélek utja.

Hári Lipót ev. lelkész.

A tavaszi szellő pajkos jókedvében végigsuhan a napsütötte rónaságon és enyelegve rázogatója az országút mentén beláthatatlan messzeségbe nyúló akácok. A fehér virágok hullnak-hullnak s puha szőnyeggel vonják be a kiszáradt szürke földet, az út szélén sarjadt fűszálakat, de a vidám látogató ott sem hagy nyugtot nekik, összesöpri meg szétteríti, felkap egy-egy szirmot s tova ragadja az aranyos napsugárban. Fáradt vízimalmok nehezen emelgetik kerekeit, mintha nem volna kedvükre a megmozdulás. Amott gólyák repülnek át a légen, vékony lábuk hosszan kinyújtva, itt egy fecsképar siet kicsiny fészkebe, apró szájuk mohó várakozásba tárulnak fel és csillogó szemcskék vágyón tekintenek arrafelé, ahonnan az ismerős szárnycsattogás hallik. Elszórt kicsi házak fehérlelnek zöld lombok árnyában. Füstoszlop száll a kéményekből s szürke foltokat fest a csodás kék égre. Kutyák ugatásába belevegyl a pihenni térd tyúkok lármája s hazatért tehének állanak a kis kapuk előtt jámbor várakozással. Mind ez egy kis Kerka menti magyar faluban történik.

A nap letűnt. Bucsuzó visszfénye pirosan ragyogja be a hajlongó, zöld vetéseket, az özvegy Kalamárné kis házikóját, melynek kapuja most halkán megnyílik. Sugár magas leány lép ki rajta. A küszöbön egy pillanatra megáll, vidám, sötét szeméi mélézva tekintenek körül a derengő alkonyatba. Egyszerű kis babos karton ruha rajta, piros keszkenő a nyakán. Haja szőke és dús fonatban hull le karcsú derekán alul. Majd lassan az akácfák alá lépdel, amelyek körös-körül gyűrűzték a házat és fáradtan ereszkedik le a kaputól jobbra eső kis fapadra. Tarka kötőjével végigtörülgette veritékes homlokát.

Ma különösen sok dolga volt. Hóféhrre meszelve a kis ház, letapasztva szép simára a szobájuk földjét. A kék virágos karton függönyök frissen mosva, vasalva libegnek lobognak a nyitott ablakokban, meglegyintgetve a cserepekben pirosan nyiló mályvát. Kertjében nincs egy gyom sem. Virít ott minden színű, szagú, édes tavaszi virág s szertelegben jó illata a májusi légen. Tisztára söpörve a kis udvar, az abroncsos kerek vödörök a sikálástól csillogva száradnak a kerítésen.

Istenem, hogy ne volna nagy készület: holnap lesz piros pünkösd első napja!

Fáradt volt a lányka és a lelke mégis olyan könnyű. Barna dolgos kezei áhitattal kulcsolódnak össze, azok a szép sötét szemek a nyugalom tiszta fényével pillantanak az égre.

Csend és béke mindenfelé. Ebben a nesztelen alkonyati csendben egy elröppenő fohász hallik a ház tornácáról Iluska tudja jól, hogy az édesanyja ül ott, hajlott alakjával, szelid jóságos arcával.

Az Istennel beszél suttogja a leányka. Szegény édes anyám, de sokat szenvedett, gondolja a leány s átvonul lelkén a sok megpróbáltatás emléke, mely az édesanyja életét tövisessé tette. A nehéz napok egyrészt maga is átélte, másik részét elbeszélte neki.

Lent, messze-messze, ahol a fűzes fehérlik a futó kis Kerka mentén van egy kis malom. Ott volt a nagyapja molnár gazda. Sok falu legénye vitte oda a buzáját megörletni. Azonban egy szép lány is volt a molnárnak, a szép Erzszi. Sok falu legényének szíve dobogott fel a molnár leányáért. Az Erzszi szíve azonban egy szegény legényhez Kalamár Sándorhoz vonzódott. A gazdag kéréket egymásután kikoszorázta. A fiatalok az öreg molnár akarata ellenére egybekeltek. Az apa többé nem érintkezett a

"	"	Krumpli	"	75—
"	"	Lenmag	"	250—
"	"	Lóhermag	"	1600—2300
Bika	előszűly	5.—	6.—	6.50 7.—
Üsző		5.—	6.—	6.50 7.—
Tehén		1.—	1.50	2.— 4.—
Borju		—	—	8.— 9.—
Sertés				8.50 9.—
Zsir I-a				16.— 18.—
Vaj				25—32
Szalonna				10— 12—
Tojás 1 drb.				0.50

Valuta:

Zürichben 100 Din = 9.1275 sfrk.

100 Doll. (E. A.)	adnak itt	5600 Din-t
100 Pezoért (Urug.)	"	3000 "
100 Márkért	"	1335 "
100 Frankért (Páris)	"	218 "
100 Pengőért	"	980 "
100 Schil. (Bécs)	"	790 "
100 Cseh kor.	"	168 "

Igen tisztelt előfizetőink szives elnézését kérjük lapunk legutóbbi számának elmaradása miatt, mely szám egy-két cikke miatt nem jelenhetett meg.

Járásbírósi hivatalvizsgálatot tartott M. Szobotán Dr. Zsiher maribori törvényszéki elnök. Mindent a legnagyobb rendben talált.

Az összes helybeli ügyvéd és mindkét közjegyző a náluk alkalmazottak ama közös kérését egyhangulag elfogadta, melyszerint a hét minden szombatján a szolgálati idő 8-tól 14 óráig tartassék s a délután többi órái szabadok legyenek. Ezen belátó és szociális érzésre valló határozatért az irodai alkalmazottak és hivatalnokok főnökeiknek hálása k lesznek.

Gróf Szápary híres könyvtárát, mely vagy 15 ezer kötetből áll Hahn Izidor könyvkereskedő vette, s azokat kicsinyben árusítja el.

Uj tolmács. A ljubljana felsőbb tartományi bíróság dr. Vadnál Lajos helybeli ügyvédet a francia, angol és olasz nyelv hivatalos tolmácsává nevezte ki.

A gazdasági egyesület m. szobtai főokja május hó 31.-én d. e. 11

lányával, sőt kitagadta mindentől. Az egybekelés után egy évre kitört a nagy világégés, Kalamár Sándor eltűnt valahol Sabác ostrománál. Sándornak egy jóbarátja közölte Erzsivel a szomorú hírt, hogy férje a sabáci temetőben alussza örök álmát. Az özvegy bánatát elvivelhetőbbé tette kis leánykája Iluska, aki napról napra szebb és erősebb lett. Erzszi dolgozott kora reggeltől késő estig, lassan szerzett is kis házat és egy kis földet. Az idő pedig saszárnnyakon repült tovább. Amint Iluska erősödött, úgy gyengült az özvegyasszony.

A homok megroppan, a gally visszapattant, siető lépések ide át tartanak. Iluskának ismerős a lépés, sokszor van a gazdájuknak feljűk járása, bár csak ritkán fordul be az ő kis portájukra. A léptek most megállanak. Dehogy nézne arra, mégis tudja, mégis látja, ki jön közelébe.

Osváld Jóska nyájas szóval küszön. — Jó estét Iluska. — Adjon Isten Kigyelmednek is.

Tudakolni jövök, megálljak-e holnap elmenőben előtettek kocsimmal? A templomba szándékozom, tudom hogy anyád nehezen jár már, hát elvinném.

Milyen jó kigyelmed, suttogá Iluska elrészényülve Akart még valami köszönetfélt mondani, de az ajka

órákor tartja évi közgyűlését a „Szo-kolszki dom”-ban. A gyűlés, mely egytuttal jubiláris lesz, új vezetőség és a központ közgyűlésére kiküldöttek választásával fog foglalkozni. Minél nagyobb megjelenése a tagoknak kívánatos.

— **Tolvajlás.** F. hó 20.-án este féltiz órákor Bács Rezső helybeli vendéglős udvarában lakó Szedonya István polnai születésű főpincér szobájának nyitott ablakán át eddig ismeretlen tettes bemászott. Az ablakból az ágyra lépett, onnan pedig a szekrény elé ment. A szekrény kulcsa rajta volt s így könnyen kinyitotta az ajtót. A szekrényből egyéb nem hiányzik mint egy miséskönyv nagyságú, vertheim zárral zárt, erős vasból készített kassza. Az egész anyagi kár kasszával együtt nem több kb. 4500 dinárnál, de voltak olyan iratok is benne, amelyek elvesztését egyéb okokból sajnálja a károsult. Szedonya kijelentette, hogyha a tolvaj a kasszát ki tudná nyitni, a benne levő csekély pénzt tartsa magának, csak a kasszát, de főleg az iratokat tegye vissza valamiképpen Bács udvarába, hogy azok biztosan vissza kerülhessenek Szedonyához.

— **Szerencsétlenség.** F. hó 16.-án a radeini sörlérakat tulajdonosa Spielfeld körül nekiment motorbiciklijével egy sürgőnyópóznának és azonnal meghalt. A szerencsétlenül járt 26 éves fiatal embert 17.-én temették el nagy részvét mellett. Fiatal özvegye siratja.

— **Betörés.** F. hó 16.-17. éjjelén betörték Zsemlics Lajos vencesicai vendéglőshöz, ahonnan sok élelmiszert elemeltek, azonkívül leeresztettek 2 hordó bort. A gazda bevonult katonákhoz, ezt tudták a tolvajok és kihasználták a kedvező alkalmat.

— **Gonosztevő.** Valaki a helybeli kerületi kapitányság udvarában a falnak, fáknak támasztott kerékpárokat kilyukasztotta mialatt azok tulajdonosai a hivatalban voltak. Legalább egy órai veszteséget okozott az embereknek akik kelletlenül fogtak a légtömők beragasztásához.

— **Autó kirándulás Mariborból M. Szobotára.** Dr. Makso Snuderl

maribori ügyvéd családjával és Szamec nevű író barátjával a múlt héten auton M Szobotára jött. Itt több helyen megfordult s kellemes szórakozás után visszautazott Mariborba.

— **Meghalt járásunk utolsó pandura.** Fliszár Iván vencesicai lakos. Az elhunyt 1848-ban született és együtt panduroskodott Kühr és Tudján hajdani mura-szombati lakosokkal, akik már pár éve meghaltak. A panduroknak abban az időben Felsőlendva a mai Gornja Lendava volt a kerületi székhelyük.

— **Megalakult az új önkéntes tűzoltó egyesület Dolinán,** amely 23 tagból áll. Ez az egyesület pünkösdi hétfőn Vanecsán mulatságot rendez. Sável Elek kerthelyiségében, amely kedvező időjárás esetén nagyon kellemesnek ígérkezik. Remélhető, hogy a közönség lelkesen fogja támogatni e közérdekű, önfeláldozó egyesületet.

— **A villám 6.-án,** amidőn az a rettenetesen nagy jégeső pusztította a határszéli községek növényeit, háztetőit, bevágott Petesházán egy legelésző tehénbe s azt agyonsújtotta. — Villám-lások alkalmával, a lehető legmelyebb helyre menjünk; ne álljon ki az állat vagy ember feje a föld szintjéből. De fa mellé se álljunk. Ellenben az erdő széléitől néhány lépésnyire befelé a villám ritkán csap le.

— **Villámcsapás.** Az a korai zivatar, amely e hó hatodikán a kora délelőtti órákban haladt át fölöttünk, a Muraközben súlyos áldozatot követelt. Muraszentmárton közelében, a zsábniki határban Nagy Károly negyven éves gazdálkodó a mezőn dolgozott s ott érte a vihar úgy kilenc óra tájban boronálás közben. Még jó

formán munkája kezdetén volt, mikor a villám lecsapott s Nagy Károlyt és a borona elé fogott lovakat agyonsújtotta. Nagy Károlyt másnap temették el nagy részvéttel. A szerencsétlen ember családot hagyott hátra.

— **Bucsui verekedés.** Megkezdődtek a bucsuk, de megkezdődtek ezek kapcsán a verekedések, a szurkálások, bicskázások is. A sort a csrensovcei ifjúság kezdte az idei első májusi bucsu alkalmával. A csrensovcei meg a bisztricei legények mérték össze erejüket. A verekedésnek súlyosabb sebesültjei is voltak. — Jó, ha a fiatalság mulat, de mulasson tisztességesen. Ne hozzon szégyent a családjára, a falujára. Gondolják meg, hogy Prekmurjében vagyunk, mert ami itt történik, azt ugyanis súlyosabban mérlegelik bizonyos körök s nagyon megbírálnak bennünket. Mindenesetre és elsősorban a szülőknél kellene a családi fegyelmezés erejével a fiatalságot az ilyen szégyenletes viselkedéstől visszatartani.

A gabonakereskedelemben teljes a bizonytalanság úgy Amerikában, mint Európában. A gabonakereskedők és a termelők egyaránt várják a híreket, hogy mi lesz a pár hónap múlva meginduló új gabona kereskedelemmel, mivel a bizonytalanság még soha sem volt oly nagy, mint most. A kormányok várják a londoni konferencia eredményét s intézkedéseiket majd csak azután teszik meg.

épen akkor olyan nehezen beszédes, mikor a szív sokat tudna mondani.

A legény hozzá lépett és megfogta a kezét. Még egy kérdést, szólt szilárd hangon. Ládd a nehezét utoljára hagyom. Nem értek én a cifra szóhoz, de igaz a beszédem. Szeretlek régen, megügyeltem járásod-kelésed és nem adnám a földnek minden birtokáért, fényes égnek minden csillagáért, ha a szíved megszeretne, akaratod veled egybekötne. Magam ura vagyok, egyedül a földön, azt üzenem édesanyádnak, hogy a fia szeretnének lenni. Ő már öreg, beteges és gyenge. Itt a két karom, hogy pihenése legyen. Mondd meg hát kis Iluskám: lesz-e a feleségem?

Mint előbb a sóhajt a csillag, akác, zöld kalász hulláma, úgy a szavát is megérté Osváld Jóska szíve.

A hold sugárzón lépett fel a mennybolt közepére, teljes fényvel öntve végig Kalamárné házikóját és az ereszt alatt megvilágít egy öreg asszonyt, aki hulló könnyel, örömkönnyel beszél az Istennel. Kijött a leányát hívni és mindent hallott. Eddig a fátyolon, mely leánya jövőjét takarta, hiába igyekezett keresztül aggódó szeme kutatása, most a fátyol lebben s a jövő titkából egy sugár

villan ki az anya káprázó szeme elé. Ott látja leánya mellett a legbecsületesebb legényt, kit valaha ismert, kinek Istennek tetsző élete rég megragadta lelkét.

Igen ott állanak egymás kezét fogva, a csendes, mély boldogság néma elmerültségével és míg a legény vágyva építgeti a jövő élet szeretetben gazdag házat, addig a leány megint annak a fehér ruhás gyermeknek képzeletét magát, aki a templom kőköcskára borulva, a Szentlélek csodás erejét érzi szívében s az orgona hangja lágyan zendül fülében s ő megint örömmel éneklé a pünkösdi éneket:

Áldott Szentlélek, vezérünk,
Szállj be szíveinkbe, kérünk!
Te, kit Jézus megigére,
Jövel, szállj le hű népére!
Te bölcseségnek kutfeje,
Értelmünk s szívünn ereje;
Gerjessz mennyei fényt bennünk,
Segélj hiveddé lennünk.

Kalamárné kis házában a Szentlélek útja el van egyengetve s ez égi jelenség hőtisztán, ragyogón, észrevétlenül csöndesen aláereszkedik. Enyhet adó, üdvöt adó szárnyát krterjeszti azok fölé, akik hisznek benne és várják eljövételét.

KINO V M. SOBOTI

v PONDELJEK, 25. maja
popoldne ob 3 uri in zve-
čer ob 8 uri

BIJELA KNEGINJA

8 činova .po znamenitoj drami
Victoria Sardoua.

U gl. ulogi:
POLA NEGRI i NORMAN
KERRY.

Režija: L. BERGER.

VSTOPNINA:
I. prostor 12 Din., II. prostor
10 Din. in III. prostor
5 Din.

Lastnik:
DITTRICH GUSTAV.

SOKOL.

Az elesett hősök közös sirjának emlékoszlopa leleplezése alkalmából jun. 7.-én az összes prekmurjei „Sokol” egyesületek és csapatok bevonásával a m. szobotai „Sokol” egyesület tornagyakorlatokat rendez.

A m. szobotai Sokol egyesület Martjanci csapata (csetája) pünkösdi hétfőn, máj. 25.-én tornagyakorlatot rendez, mely után a Vezér-féle korcs-mában mulatság tartatik.



Házéskert, uccaéssport számára egyaránt célszerű a jó és olcsó



„VIKTORIA”
vászoncipő keresztülvarrott gumitallppal.

RÉSZLETES ÁRAK:

Sz. nagyság 24-27, 28-34, 35-41, 42-46

Dinar 30'-35'-50'-60'-

Az összes szakbavágó üzletekben kapható.
Nagybani eladás: Palma, Zagreb, postafiók 226.

Kellemes
fazón,
ruganyos
járás!

Szürke, fehér,
és fekete,
fűzős és
kapcsos.

Hazai
gyártmány.



Minden talpon a
WIMPASSING
védjegy.



V nedeljo dne 24. t. m. nogometna tekma SK Rapid Maribor-SK Mura.

Torma.

A kis huncut Misike mindent szeretett, csak tanulni nem. A nevelőnőnek bizony sok baja volt vele. A kis kópé egyszer nagyon megcsipte a kisasszony karját, amit már nem lehetett eltűrni. A kisasszony megmutatta a csipést Misike papájának, aki fogta a nádpálcát s Misikét a csinytevésért alaposan megfenyítette.

Misike ezért boszút esküdött magában. Egy alkalommal a kisasszony az ablakba könyökölve kinézetetett amit a szobába lépő Misike észrevett. Misike rögtön határozott s a kisasszony mögé lépve egy bizonyos helyen nagyot csipett rajta.

A csipés elég kellemetlen volt s bizony a kisasszony Misikét kérdőre vonta.

Am, a kis huncut csak nevetett s azt mondta a kisasszonynak: „No, kisasszony, most menjen a papámhoz s mutassa meg neki, hogy hol csipetem meg!”

Üzleti jótállás.

„Biztos, hogy ettől a kenőcsötől kinől a hajam?”

„De mennyire biztos!”

„És mivel tetszik ezt garantálni?”

„Azzal, hogy rögtön eladok hozzá egy kefét meg egy fésűt is!”

A sertésoltásokról Prekmurjében.

(Irtá: Nemes Miklós állatorvos.)

(Folytatás.)

3-4 hónaposnál fiatalabb sertések csak ötfoltos orbánc ellen, ahol az orbánc évről-évre rövid időre a szopástól való elválasztás után szokott jelentkezni.

1.) A 3-4 hónapos malacok kivétel nélkül (mangalica v. angol) sertéspestisz ellen I. anyaggal szimultán beoltandók.

2.) 21-25 nap múlva a védettség fokozására a II. anyaggal a virusszal oltandók. Időmegtakarítás céljából ugyanezzel

a) a másik comb belső felszínén hússertésnél orbáncellenes szimultánoltás végzendő,

b) zsírsertésnél a Pásztör-féle orbáncellenes I. vakcina oltandó.

3. (kiszálláskor) 12 nap múlva beoltandó:

a) angol sertésnél, az orbánc-vírus,

b) mangalicánál, Pásztör II. orbáncvaccinája.

Az itt leírt módszer szerint háromszor kell kiszállni az állatorvosnak, ami bár némi költségtöbbletet jelent, de ez biztos és Magyarországon sokszor kipróbált módszer. Mégis a harmadik kiszállást meg lehet takarítani, ha orbánc és pestisz szermot fecskendezünk az egyik combba, a másikba pedig a két betegség bacillusait külön-külön. Mangalicánál az orbánc kultura helyett a Pásztör-féle I. vaccinát és a pestis víruszt.

21 nap múlva a II. oltóanyagokat kell a combokba oltani.

Az Állatorvosi Lapokban olvassom, hogy nem kell bajtól tartani, hogy a II. orbánc oltóanyagot nem a 12. napon alkalmazzuk, hanem csak a 21-25 napon. Ugyanis ez esetben az angol és angol keresztezésű sertéseknél is ojtathatjuk a Pasteur II. ojtó vaccinát, mert a sertéspestis és orbánc kombinált szermum, homolog savó lévén a szervezetben még visszamarad annyi védelem, hogy a Pasteur vaccina bajt nem okozhat.

Az ojtásokra vonatkozólag ki kell emelnem, hogy csak akkor oltassunk, amikor a sertések egészségesek, a községben megbetegedések, elhul-

lások nincsenek. De ha ezt lekéstük, akkor az állatorvosnak mondjuk meg, hogy már volt elhullás, kényszerölés, gyógyulás; mert ellenkező esetben az egyszerű oltásmóddal rendszerint fokozódik a baj. Ilyen esetekben gyors hatású gyógyító „rapid” szerumokkal kell a bajjal megküzdeni s a gyógyulások után a tartósabb védeettséget a 12, 25 nap múlva előidézhető oltással elérni.

A gyógyító rapid szerumok elég drágák, ezért azt ajánlom, ne tessék az oltással a meleg időre várni, mert akkor már lesznek orbáncos megbetegedések s ezek megdrágítják az oltást.

(Vége.)

SPORT.

Gospod Ramovš Franc, uradnik srezkega načelstva je položil dne 16. in 17. t. m. v Ljubljani izpit za saveznega nogometnega sodnika. Čestitam!

Otvoritev nogometne sezone v Murski Soboti.

SK Rapid (Maribor) : SK. Mura.

Vse naše mesto nestršno pričakuje dogodka, ki obeta postati mejnik v razvoju sportnega dela na severni meji naše domovine. V nedeljo dne 24. t. m. ob 1/4 na 5. popoldne se otvori nogometna sezona v Murski Soboti s tekmo med renomiranim moštvom SK Rapida iz Maribora in med našim mladim moštvom.

Mislimo, da s to tekmo se ustvarja nova možnost za telesno vzgojo našega življenja in je hkratu s tem dan pogoj, da se tudi v tej sportni panogi lahko pokažemo tuju. kakor s table tenisom avstrijcem, s hazeno čehom itd. Murska Sobota kot gospodarski in kulturni center celega Prekmurja mora imeti razvitega sporta, mora imeti nogomet.

SK Mura je reorganizirala nogometno sekcijo, pridobila je večinoma mlade moči, ki imajo izredno veliko voljo za to lepo panogo sporta. Treba samo to, da naše občinstvo v popolni meri podpira mladih sportnikov s tem, da se udeleži nogometne tekme. Take tekme stanejo klubu precej izdatkov ter se lahko krijejo samo v slučaju, ako se prijatelji sporta udeležijo tekme. Tekma se začne točno ob 1/4 na 5. popoldne na igrišču SK Mure. Prijatelji sporta pridite!

Ramovš Franc a srezko načelstvo tiszviselője e hó 16. és 17.-én Ljubljanában letette a szövetségi futballbírói vizsgát. Gratulálunk!

Futball-mérkőzés a Maribori SK Rapid és SK Mura között.

Ugyálszik a sportkedvelők kívánsága mégis csak teljesül. A helybeli agilis sportklub fel akarja élesíteni a hajdan szép fejlődésnek induló futball-sportot. E célból Pünkösöd vasárnapjára a maribori SK Rapid nagy-képességű csapatát kööltötték le barátságos mérkőzésre. Mindenki jól tudja, hogy Rapid csapata egyike a legjobb Dráva bánági csapatoknak. Mura csapata többnyire fiatal erőkből áll, akikben megvan a lelkesedés, az összetartás. Murska-Sobota nagymértékű fejlődésével Prekmurje gazdasági és kulturális központjává lett — idegenforgalmi tekintetben a helybeli sportklub is sokban volt községünk javára. Mivel éppen a futball mérkőzések megrendezése mglehetősen anyagi kiadásokkal jár, felkérjük a helybeli sportkedvelőket, hogy a futball-mérkőzéseken teljes számban vegyenek részt, hogy a megkezdett munkát folytatni is lehessen. A mérkőzés délután negyed ótkor kezdődik.

HRANILNICA i POSOJILNICA v PUCONICI p. z. z n. z.

TAKARÉK és HITELSZÖVETKEZET PUCONCIN.

Elfogad betéteket 7 és 8% kamatozásra, s azért 152 tagja teljes vagyonával felel.

Kölcsönöket folyósít adóslevelekre és pedig kezességre 10%, keblezésre 9 és fél % folyószámlára 9% mellett.

Forduljon mindenki bizalommal ezen szövethézethez 2

Vzeme i obrestüje hranilne vloge po 7 i 8% za štere 152 članov garantira z celot svojov imovinov.

Dava posojila na zadužnice i to na poroštvo po 10%, na vknizbo po 9 i p. i % v tekočem računi pa po 9%. Obrnite se z zavupanjom do te zadrüge.

Kiadó üzenete.

Orbán J. Dolgavás Előfizetése febr. 1. től jul. 31.-ig van számítva (fél évre).

B. L. Kíspeszt. Eddig Zserdin név alatt küldtem az Ön címére a lapot, Más lesz a cím vagy megmarad a régi?

Értesítés.

Tekintettel a mai nehéz viszonyokra értesítem a n. é közsönseget, hogy elvállalok

részletfizetésre

mindennemű új munkát, bőr és gummi talppal, ugyszintén átalakításokat is, szolid árban.

MATUS ALOJZ cipész mester.
3 M. Sobota Lendavska c. 9.

Jutányosan eladó

cséplőgépfelszerelés üzembépes jókarban áll benzin motor Hillc és Comp. drezdeni gyártmány a cséplőgép Hofferr és Schranz féle, a hozzávaló teljes felszereléssel, tizedes mértéggel és súlyokkal. Tessék írni

KRAMARITS VIKTOR címre
Prelog Medjimurje.

Péktanulónak

azonnal felveszek egy jóra való fut. Jelentkezni lehet Turnicsén JALSOVEC FERENC pékmesternél.

Eladó zongora.

3. Kolárs Istvánál



M. Sobota Lendavska c. 1. egy jókarban lévő zongora jutányosan áron eladó.

Rádiók

rádió alkatrészek
akkumulátorok

legjobb Kerékpárok
világhírű Varrógépek
jutányosan kaphatók

Nemecz János

vas- és géphereskedésben
Murska Sobota.

AMATÖRÖK FIGYELMÉBE!

Állandóan raktáron tart mindenféle fényképeszeti cikkeket és gépeket,

HAHN IZIDOR papirkereskedése
MURSKA SOBOTA.

Napi árban!

Elsőrangú áru!